



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 34

### **Damonda da baghegiar**

**Datum da publicaziun: ils 24 d'uoost 2012**

**Nr. 2012-1059**

Il patron: Albert Buholzer Via Sum Crusch 2 7180 Disenits/Mustér

Il representant: Berther Bau und Industrie AG Via Sogn Placi 2 7180 Disentis/Mustér

Object: Sanaziun dil parcadi e construcziun d'in niev mir da sustegn, parcella 2250, Sum Crusch 2, 7183 Mumpé Medel

- Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.
- L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.
- Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis alla istanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/ Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant. Disentis/Mustér, ils 21-8-2012

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### **Lubientschas da baghegiar**

L'istanza da baghegiar ha concediu suandontas lubientschas da baghegiar:

**Nr. 2012-1043/02**

Societad da baghegiar Buretsch, c/o Albert Dettling, biro d'architectura, Via Alpsu 44, 7188 Sedrun; construcziun d'ina casa da pliras habitaziuns (midada da project), parcella 2325, Via Vallars 1, 7186 Segnas.

**Nr. 2012-1045**

Coray Capaul Immobilien GmbH, Via Lucmagn 4, 7180 Disentis/Mustér; construcziun d'ina surbaghegiada da pliras famiglias cun halla da parcar, parcella 136, Quartier Casa Nauscha, 7186 Segnas. Quellas lubientschas san vegnir contestadas enteifer 30 dis dapi la publicaziun el Fegl uffical dalla Surselva tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun. Disentis/Mustér, ils 21-8-2012

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### **Annunzia da baghegiar**

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziou suandont project:

**Nr. 2012-2050**

Hilman Hauer, Via Carcarola 3, 7180 Disentis/Mustér; refrestgentar las fatschadas dalla casa sin parcella 2212, Via Carcarola 3, 7180 Disentis/Mustér. Encunter quella decisiun san ins protestar a scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastanza communal. Disentis/Mustér, ils 20-8-2012

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### **Plan da quartier Vitget Crestas al Crest d'Acletta cun regroupament da terren**

Sebasond sin art. 51 dalla lescha davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun (KRG/LPT) ed art. 18 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun (KRVO/OPT) vegn publicau uffical - mein suandonta documentaziun tiel plan da quartier «Vitget Crestas al Crest d'Acletta»: - Plan da quartier «Vitget Crestas al Crest d'Acletta», situaziun 1:500 - Plan da quartier «Vitget Crestas al Crest d'Acletta», avertura 1:500 - Plan da quartier «Vitget Crestas al Crest d'Acletta», regroupament da terren 1:500 - Prescripziuns tiel plan da quartier «Vitget Crestas al Crest d'Acletta» Dil plan da



quartier «Vitget Crestas al Crest d'Acletta» sa vegnir priu envesta durant 30 dis naven dils 24 d'uoost entochen ils 24 da settember 2012 en casa communal (stanza da publicaziuns nr. 10) durant las uras da spurtegl. Durant il temps d'exposiziun sa vegnir fatg protesta alla suprastanza communal, caum postal 57, 7180 Disentis/ Mustér. La protesta motivada sto vegnir inoltrada a scret. Legitimai d'inoltrar ina protesta ein personas che san far valer enviers la planisaziun da quartier interess persunals, digns da vegnir protegi ni ch'ei legitimai leutier sin fundament dil dretg federal. Disentis/Mustér, ils 21-8-2012

*Suprastanza communal Disentis/Mustér*

---

### **Cussegl da vischnaunca**

Il cussegl da vischnaunca seraduna **venderdis, ils 24 d'uoost 2012 allas 20.15** el Center sursilvan d'agricultura a Salaplauna.

#### **Tractandas:**

1. Protocol nr. 28-2009/2012
2. Parc Adula: Presentaziun dil concept, Rico Tuor
3. Credit per la sanaziun dil parcadi Centrum (messadi nr. 46-2009/2012)
4. Plan da finanzas 2013-2017 (messadi nr. 47-2009/2012)
5. Postulat pertuccont erecziun d'in cundrez da setener naven da sisum via Cons entochen passadi davos scola Cons: Posiziun dalla suprastanza communal (P 6-2009/2012)
6. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

*La presidenta dil cussegl da vischnaunca*

---

### **Elecciuns communalas 2012**

Quest'atun han liug las elecciuns dils organs communalas per la perioda d'uffeci 2013/2016. Per quellas elecciuns ha la suprastanza communal fixau ils suandonts datums:

#### **a) Termin d'abdicaziun**

Il termin d'abdicaziun per il **cussegl da vischnaunca, la suprastanza communal, il cussegl da scola sco era per tuttas ulteriuras cumissiuns** e delegaziuns ei vegnius fixaus sin **mardis, ils 28 d'uoost 2012**. Suentar quei termin vegnan las demissiuns publicadas el Fegl official dalla Surselva.

#### **b) Termin per inoltrar propostas**

Vischinadis ni gruppaziuns da silmeins 15 votantas e votants han la pusseivladad d'inoltrar entochen 30 dis avon l'elecziun propostas per candidatas e candidats. Las **propostas** ein da far **en scret** e d'inoltrar **entochen venderdis, ils 28 da settember 2012** all'administraziun communal. Officials che han buca demissiunau valan sco proponi.

#### **c) Termin per las elecciuns**

Las elecciuns dils commembers dil **cussegl da visch - naunca, dalla suprastanza communal e dil cussegl da scola** han liug **dumengia, ils 28 d'october 2012**.

Las elecciuns da tuttas ulteriuras cumissiuns succedan pli tard entras ils gremis cum-petents.

*Suprastanza communal Disentis/Mustér*

---



### **Controlla da bulius**

**Dumengia, ils 26 d'uoost 2012 naven dallas 17.00– 17.30** ha liug avon l'entrada dalla casa da scola nova a Cons ina controlla da bulius. La controlla ei gratuita e succeda entras il controllader Egmont Heisch da Cumbel. Ulteriuras controllas han liug ils 15 e 23 da settember 2012.

*Organisau d'ina grupp d'interess*

---

### **Invit alla fiasta da s. Roc Dumengia, ils 26 d'uoost 2012**

Suenter la messa usitada a Segnas ha la processiuon liug uonn naven dalla baselgia s. Bistgaun e s. Roc a Segnas tochen tier la caplutta Sontgaclau a Mompé Tujetsch. Suenter la processiuon vegn festivau a Mompé Tujetsch cun igl usitau gentar da s. Roc la fusiun dils dus vischinadis. Envidai ein tuts dalunsch e damaneivel che han plascher da far fiasta cun nus. Per tgi che po buca ir a pei eis ei organisau suenter messa naven dalla scola Segnas in transport cun Ignaz Furger tochen Mompé Tujetsch. Per turnar anavos eis ei organisau negin transport.

*Vischinadi da Segnas-Mompé Tujetsch  
Uniun da giuventetgna Segnas  
chor-baselgia Segnas, caplania Segnas*

---

### **Gimnastica dalla mesjamna Mesjamna, ils 5 da settember 2012 allas 8.30 en halla Cons.**

Per in e scadin che ha plascher dil moviment entschevin nus puspei cun l'ura da gimnastica dalla damaun. Cordial beinvegni a tuts interessai

*las organisaturas, il menader e las menadras*

---

### **Mittwochmorgen-Turnen Am Mittwoch, 5. September 2012, um 8.30 Uhr**

beginnen wir wieder mit der einstündigen Morgengymnastik in der **Halle Cons** für alle, die Freude an der Bewegung haben. Herzlich willkommen allen Interessierten

*die Organisatorinnen, der Leiter und die Leiterinnen*

---

### **Uniun da dunnas Mustér**

L'uniun da dunnas Mustér envida tuttas commembras ad in brunch a Caischavedra ils **26 d'uoost 2012**. Partenza cun la cabina dallas **9.30**. Tgi che ha la carta digl onn duei prender cun ella. Returnar san ins a pei ni cun la cabina.

**Annunzias:** ein da far tochen **mesjamna, ils 22 d'uoost 2012** tier Sigrid Loretz, tel. 081 947 40 29, e-mail: [sigrid\\_loretz@hotmail.com](mailto:sigrid_loretz@hotmail.com)

A stedia participaziun selagra  
*la suprastonza*

---

### **Controlla da habitonts**

#### **Naschientschas:**

*Anelia Lutz*, naschida ils 30 da fenadur 2012, feglia da Bas Christiaan Eikens e Caroline



Lutz. *Duarte Castro Ferreira*, naschius ils 22 da fenadur 2012, fegl da Antonio Jorge Ferreira ed Andreia Filipa Santos De Castro Ferreira.

---

### **SVKT/Uniun da gimnastica da dunnas Mustér**

Las vacanzas ein finidas! Nossa gimnastica entscheiva puspei sco suandont: **Bal da reit** Gliendisdis, ils 3 da settember, **19.00** el center da sport. **Gimnastica da dunnas/gimnastica da dunnas 50+** Gievgia, ils 6 da settember, **20.00** el center da sport. Cordialmein envidein nus tuttas commembras. Tgi enconuscha aunc buca noss'uniun? Sche Ti has tschaffen dalla gimnastica ni forsa dil bal da reit – lu neue fai ina viseta nunligionta tier nus! Per la suprapostanza: Brida Mastroianni, telefon 081 947 64 80.

---

### **SVKT Frauensportverein Disentis**

Die Ferien sind vorbei! Unsere Turnstunden beginnen wieder wie folgt: **Netzbball** Montag, 3. September, **19.00 Uhr** im Sportzentrum. **Frauengymnastik/Frauengymnastik 50+** Donnerstag, 6. September, **20.00 Uhr** im Sportzentrum. Herzlich laden wir alle unsere Mitglieder ein. Wer kennt unseren Verein noch nicht? Wenn Dich die Gymnastik, oder vielleicht das Netzbballspiel interessiert dann mach doch einen unverbindlichen Besuch bei uns! Für den Vorstand: Brida Mastroianni, Telefon 081 947 64 80.

---

### **Apparats d'udida**

**Gliendisdis, ils 27 d'uost 2012** saveis Vus schar schubergiar schubergiar e regular Vies apparat d'udida en Casa da tgira Sursassiala a Mustér che sesanfla en claustra ed a Curaglia. A Mustér ei il liug signalisau: a Mustér naven dallas 14.00–ca. las 15.15 a Curaglia naven dallas 15.30–ca. las 16.30 L'uniun Pro Audito Chur, cun Arthur Jacomet fa quei survetsch per tuts interessents gratuitamein.

Cordial invit *Casa da tgira Sursassiala*

---

### **Pro Senectute Surselva**

**Übertragung von Immobilien und Schenkung, Nachfolge, Erben – Cessiun d'immobillas e donaziun, successur, artavels**

mira/siehe unter Ilanz/Glion.

---

### **Preavis fiera da resti d'affons a Mustér**

Venderdis, ils 14-9-2012 dallas 19.00–21.00 e sonda, ils 15-9-2012 dallas 9.00–10.30. Ulteriuras informa - ziuns suondan.

*Mummas cun affons pigns*

---

### **Adatg/Achtung!**

#### **Biblioteca populara Mustér/Ludoteca Mustér**

Tut ils temps d'avertura dils museums, dallas bibliotecas e ludotecas ella Surselva vegnan niev publicai mo pli sut Surselva. Alle Öffnungszeiten der Museen, Bibliotheken und Ludotheken der Surselva werden neu nur noch unter Surselva veröffentlicht.